



Giáo Phận Fort Worth

Quy Luật về Tư Cách và Tiêu Chuẩn Cư Xử của các Thừa Tác Viên, Nhân Viên và Tình nguyện Viên

Giáo Phận Fort Worth đã soạn thảo *Quy Luật về Tư Cách và Tiêu Chuẩn Cư Xử* của tất cả các thừa tác viên gồm có các giáo sĩ, tu sĩ, nhân viên và tình nguyện viên. Giáo phận đòi hỏi tất cả các thừa tác viên (giáo sĩ, tu sĩ, nhân viên và tình nguyện viên) chấp nhận quy luật này bằng cách ký nhận và ghi ngày mỗi năm. Một bản sao sẽ được lưu trữ tại giáo xứ/trường học hay tại các địa điểm khác người đó phục vụ. *Quy Luật về Tư Cách và Tiêu Chuẩn Cư Xử* này được áp dụng cho các thừa tác viên, nhân viên và tình nguyện viên trong giáo phận Fort Worth.

Những Bổn Phận về Luân Lý và Đạo Đức trong nghề nghiệp

1. Vai Trò của người thi hành Mục Vụ

- a) Những người thi hành Mục Vụ cộng tác với tất cả những ai tham gia trong việc mục vụ.
- b) Những người thi hành Mục Vụ biểu hiện cách trung thành những giáo huấn của Giáo Hội Công Giáo bằng sự liêm khiết trong lời nói và hành động.
- c) Những người thi hành Mục Vụ phải tỏ ra có khả năng và tiếp nhận các khóa học bổ túc phù hợp với vai trò và trách nhiệm của mình (§ 231, Bộ Giáo Luật).
- d) Những người thi hành Mục Vụ tôn trọng sự đa dạng của các linh đạo (spiritualities) trong cộng đồng đức tin và sẽ không làm cho linh đạo riêng tư của mình trở thành linh đạo tiêu chuẩn.

2. Bao Gồm

- a) Những người thi hành Mục Vụ nhìn nhận phẩm giá của mỗi người và tránh không có những hành vi hay lời nói thiếu sự kính trọng đối với bất cứ cá nhân hay nhóm nào.
- b) Những người thi hành Mục Vụ phục vụ tất cả mọi người bất kể phái tính, tín ngưỡng, chủng tộc, tuổi tác, khuynh hướng về phái tính, tình trạng gia đình, tình trạng kinh tế xã hội, hay xu hướng chính trị.
- c) Những người thi hành Mục Vụ bảo đảm rằng tất cả mọi người đều có phương tiện để dùng những tài nguyên, dịch vụ, và những cơ hội mà họ đòi hỏi với sự quan tâm đặc biệt đến những người cần nhu cầu đặc biệt hay tàn phế.

3. Trách Nhiệm

- a) Các linh mục chịu trách nhiệm với Đức Giám Mục Olson hay những vị được Ngài chỉ định; tất cả các thừa tác viên khác chịu trách nhiệm với cha xứ hay một vị đại diện khác được bổ nhiệm dưới quyền của Đức Giám Mục Vann.
- b) Những người thi hành Mục Vụ được kêu gọi để phục vụ cộng đồng đức tin, thi hành các nhiệm vụ tông đồ “một cách ý thức, tận tâm và cần mẫn” (§ 231, Bộ Giáo Luật).
- c) Những người thi hành Mục Vụ có trách nhiệm trọng trách quản lý các tài nguyên đồng thời duy trì mức độ thanh liêm cao nhất đối với các vấn đề tài chánh được trao phó.

- d) Những người thi hành Mục Vụ có trách nhiệm hỗ trợ lẫn nhau để trở nên những người lãnh đạo hữu hiệu. Việc hỗ trợ này phải bao gồm cả những bàn hỏi với người thi hành mục vụ và/hoặc một cấp trên của người đó về những quan tâm đến các hành vi không thích đáng đối với trẻ em, thanh thiếu niên và người lớn không thể tự bảo vệ mình.

4. Việc Giữ Bí Mật (Cẩn Mật)

- a) Những người thi hành Mục Vụ tôn trọng việc giữ bí mật.
- b) Những người thi hành Mục Vụ tôn trọng các luật lệ dân sự và giáo luật về việc báo cáo các sự chênh mảng hay lạm dụng mỗi khi có nguy hại về thể lý cho một người hay một người thứ ba.
- c) Những người thi hành Mục Vụ hỗ trợ quyền lợi và vai trò của phụ huynh và người giám hộ trong khi chăm sóc cho các nhu cầu và các quan tâm của trẻ em, thanh thiếu niên và người lớn không thể tự bảo vệ.

5. Tư Cách

- a) Những người thi hành mục vụ sẽ duy trì các mối liên hệ kính trọng đối với tất cả những ai họ phục vụ, tránh lợi dụng, sách nhiễu tình dục và những lạm dụng quyền hành khác qua chức vụ của mình.
- b) Những người thi hành Mục Vụ duy trì ranh giới chức nghiệp thích nghi đối với các đồng nghiệp. Các mối liên hệ tình cảm hay tình dục giữa một người thi hành mục vụ và một trẻ em, một thanh thiếu niên, hay một người lớn không thể tự bảo vệ mình, hoàn toàn không thích nghi và phản đạo đức, bất kể ai là người khởi xướng hành vi này.
- c) Những người thi hành mục vụ làm gương sáng bằng các hành vi lành mạnh và tốt đẹp với tất cả trẻ em, thanh thiếu niên hay người lớn không thể tự bảo vệ.
- d) Đem đến, cung cấp, hay sử dụng rượu hay/và các ma túy cho/hoặc với trẻ em, thanh thiếu niên hay người lớn không thể tự bảo vệ mình là điều không thích hợp và phản đạo đức.

6. Giới Thiệu và Can Thiệp

- a) Những người thi hành mục vụ nhận biết các dấu hiệu về thể lý, tính dục và tâm lý của những sự lạm dụng hay chênh mảng.
- b) Những người thi hành mục vụ nhận biết giới hạn của họ về khả năng cố vấn bán chuyên-môn và phải giới thiệu đến các giới chức chuyên môn thích hợp.
- c) Những người thi hành mục vụ phải tôn trọng các luật lệ, quy chế và thể thức dân sự và giáo luật về việc báo cáo các trường hợp lạm dụng, tình nghi lạm dụng hay chênh mảng.

7. Quy chế và Hướng Dẫn của Giáo Xứ/Trường Học/ Giáo Phận

- a) Những người thi hành mục vụ nhận biết và tuân hành tất cả các quy luật và hướng dẫn của giáo xứ/trường học/giáo phận và chú ý đặc biệt đến các quy luật về khả năng mục vụ, các hành vi tính dục bất chính, sự an toàn, việc chuyên chở, giấy phép của phụ huynh, và các trường hợp y tế khẩn cấp.

Các Tiêu Chuẩn về Cư Xử:

1. Bất cứ hành vi tính dục bằng lời nói hay cử chỉ đối với một trẻ em, thanh thiếu niên hay người lớn không thể tự bảo vệ đều không thích hợp và bị cấm.
2. Tất cả những nghi ngờ về trẻ em hoặc lạm dụng tính dục phải được báo cáo như một đòi hỏi của luật tiểu bang và luật của giáo phận. Bất cứ thắc mắc hoặc hồ nghi về một thừa tác viên, nhân viên hoặc tình nguyện viên đang có sự liên lạc bất chính với trẻ em, thanh thiếu niên hoặc người lớn không thể tự bảo vệ phải được báo cáo tức thời với cấp trên của người đó.
3. Tất cả phải tuân giữ Quy luật về Tư Cách, ai vi phạm phải báo cáo cho cấp trên và phải làm biên bản.
4. Cấm không được cặp bồ hay giao du với bất cứ trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ.
5. Phải thận trọng với tất cả mọi người, đặc biệt khi đụng chạm tới thân thể. Mọi bày tỏ của tình cảm phải làm công khai trước các nhóm viên khác và phải tôn trọng ý muốn của người kia.
6. Những cử chỉ hay hành động có tính cách tính dục của một trẻ em, thanh thiếu niên hay người lớn không thể tự bảo vệ đối với một thừa tác viên phải được báo cáo lên cấp trên để được thảo luận với đứa trẻ, thanh thiếu niên hay người lớn không thể tự bảo vệ ấy.
7. “Hệ Thống Hợp Tác” phải được sử dụng bởi các thừa tác viên mỗi khi có thể, nhất là khi có liên quan đến trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ. Phải có hai người lớn hay một người lớn và một vị thành niên trong tất cả mọi chương trình, lớp học và sinh hoạt giáo lý. Điều này bao gồm tất cả các sinh hoạt và mục vụ cho trẻ em và mọi biến cố và sinh hoạt cũng như những dịp giải trí dành cho giới trẻ và thanh thiếu niên. Xin ghi nhớ rằng, một người lớn phải luôn luôn đảm bảo rằng mọi giao dịch/hoạch định buổi họp với một phụ tá vị thành niên/hoặc cộng sự viên phải được ở nơi công cộng hay trước sự hiện diện của một người lớn hay thiếu niên khác.
8. Các việc cố vấn cho trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ phải được ở nơi công cộng - không bao giờ một mình trong xe hơi hay phòng riêng.
9. Tuyệt đối tránh đi trên xe một mình với trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ, nhất là khi làm việc với các thiếu niên có tâm tính bất thường. Hai người lớn phải hiện diện cho tới khi tất cả các thiếu niên đã rời địa điểm.
10. Nếu không thể tránh việc đi trên xe một mình với trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ, phải để ý đến những điều sau đây:
 - Phải liên lạc với phụ huynh và phải ghi lại việc đã liên lạc.
 - Không được ngồi gần nhau trong xe hơi.
 - Không được va chạm về thể xác.
 - Không được đậu xe lại để nói chuyện
 - Nếu phải đậu xe lại, phải bật đèn bên trong xe lên.
 - Tránh va chạm thể xác (ôm và hôn) khi chia tay.
 - Ghi nhận giờ đi và đến. Ghi các giờ này trong sổ tay hay hồ sơ.

11. Không bao giờ được chửi thề hay dùng những lời lẽ thô tục và lảng nhục trước sự hiện diện của những ai mình phục vụ.
12. Không bao giờ được mô tả các hoạt động tính dục kể cả của mình và không cho phép một ai làm việc này.
13. Không bao giờ được cho những ai mình phục vụ xem các tranh ảnh tài liệu dâm ô.
14. Không bao giờ được dùng vai trò của mình để làm giảm giá trị, nhạo cười, đe dọa hay hạ nhục một người khác.
15. Không bao giờ được cung cấp thuốc lá, rượu hay ma túy cho trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ.
16. Không bao giờ được để cho trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ có những hành vi tính dục với nhau trong các sinh hoạt mục vụ.
17. Không bao giờ mời hay giao tiếp với trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ tại nhà riêng của mình trừ khi có sự hiện diện của một người lớn khác.
18. Không bao giờ đánh vào mông, lắc mạnh hay tát má, hay đánh phạt thể xác trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ.
19. Không bao giờ được dùng, lưu giữ hay ở trong tình trạng bị ảnh hưởng của rượu chè trong khi sinh hoạt với trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ.
20. Không bao giờ được dùng, lưu giữ hay ở trong tình trạng bị ảnh hưởng của các ma túy.
21. Không bao giờ đánh vật hay thọc nách trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ.
22. Khi người thi hành mục vụ có sự thu hút tình cảm hay tính dục đối với trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ, người thi hành mục vụ phải trình lên cấp trên hay vị linh hướng để được hướng dẫn.
23. Mọi tiêu chuẩn về truyền thông hay tư cách giao thiệp cũng được áp dụng cho các phương tiện truyền thông điện tử kể cả mạng lưới toàn cầu, điện thư, các phòng liên lạc điện thư (chat rooms), các câu chuyện trên điện thoại, hình chụp và hình ảnh.

Các Dấu Hiệu Báo Trước:

- Mặc quần áo đặc biệt khi biết mình sắp đi gặp một người nào đó.
- Bỏ nhiều thì giờ ra để trang điểm khi biết mình sắp đi gặp một người nào đó.
- Tìm cách hay lý do để được ở một mình với một người nào đó.
- Dấu người khác một vài khía cạnh bí mật của mối liên hệ với một người nào đó (chẳng hạn thường xuyên nói chuyện trên điện thoại hay gặp riêng).
- Cho hay nhận từ một người nào đó các quà tặng đặc biệt.
- Sao lãng việc bỏ thời giờ cho người khác vì mình muốn có nhiều thời giờ dành riêng cho một người nào đó.
- Chia sẻ những điều có tính cách cá nhân của người khác với một người nào đó.
- Chia sẻ những điều có tính cách cá nhân hay tìm kiếm sự giúp đỡ về những vấn đề cá nhân nơi một người nào đó.
- Mong đợi quá đáng về việc gặp gỡ một người nào đó.
- Tưởng tượng hay mơ mộng về một người nào đó.

- Phải nhớ rằng: Một phần trách nhiệm của thừa tác viên trong việc mục vụ là phải thông tin khi có những ưu tư về những người khác đang phục vụ trong lãnh vực của mình cũng như của chính mình.

C ác C ư X ử Ph ải Tr ánh:

- Gặp gỡ ai một mình tại những nơi hẻo lánh.
- Tỏ ra có sự thiên vị.
- Đụng chạm thể xác có thể bị hiểu nhầm.
- Các loại quần áo khêu gợi hay hở hang.
- Gặp gỡ tại nhà và trong phòng ngủ mà không có ai hiện diện.
- Khóa thân trước trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ.
- Ngủ trên giường với trẻ em, thanh thiếu niên, hay người lớn không thể tự bảo vệ.
- Tặng quà đặc biệt tới/từ một người nào đó.
- Giữ “bí mật” về các mối liên hệ.
- Không tuân theo các tiêu chuẩn đồng phục hay các cử chỉ âu yếm đã được chấp nhận.
- Bày tỏ sự âu yếm khi không có ai ở chung quanh.
- Ngó nhìn khi người khác mặc quần áo.
- Phê bình về cơ thể người khác.
- Chụp hình trong khi người khác mặc đồ hay tắm.
- Hạ nhục hay giảm giá trị một cá nhân.

C ác C ử Ch ỉ T ỏ L ờn g Qu ỳ M ến Th ích H ợp Tr ợn g T ác V ụ :

- Xin phép trước khi đụng chạm.
- Ôm ngang (đối với người lớn).
- Ôm từ vai này tới vai kia.
- Vỗ trên vai hay lưng.
- Bắt tay.
- “Đập tay trên trời” (High-fives) và vỗ vào tay người kia.
- Ca tụng.
- Chạm tay, mặt, vai và cánh tay.
- Vòng tay lên vai.
- Nắm tay trong khi đọc kinh hay khi người đó đang buồn khổ.
- Nắm tay trong khi đi với các em nhỏ.
- Ngồi gần các em nhỏ.
- Quý gối hay cúi xuống để ôm một em nhỏ.

C ác C ử Ch ỉ T ỏ L ờn g Qu ỳ M ến K h ờn g Th ích H ợp Tr ợn g T ác V ụ :

- Bất cứ hình thức âu yếm nào người kia không muốn.
- Ôm đối diện hay “ôm chặt cứng”.
- Đụng vào hông, ngực hay khu vực bộ phận sinh dục.
- Nằm xuống hay ngủ bên cạnh người khác.
- Xoa bóp.
- Vỗ lên đùi, đầu gối hay chân người khác.

- Thọc nách hay đánh vật.
- Sờ mó hay ôm từ phía sau.
- Các trò chơi có sự đụng chạm không thích hợp.
- Hôn trên miệng.
- Tỏ vẻ âu yếm tại những nơi hẻo lánh như phòng ngủ, tủ áo, các khu vực hạn chế hay phòng riêng.
- Có các lời khen về sự phát triển sắc diện hay thể xác.

Vi phạm tới ***Quy Luật về Tư Cách và Tiêu Chuẩn Cư Xử của các Thừa Tác Viên, Nhân Viên và Tình Nguyện Viên*** liên quan tới vị thành niên là những lý do để trừng phạt, và dẫn tới kể cả việc cách chức.

Xin giữ bản qui luật này để làm tài liệu cho riêng bạn. Khi bạn tham dự buổi *Bảo Vệ trẻ em, thiếu niên và những người lớn không thể tự bảo vệ mình*, bạn đòi buộc phải ký tên và nộp hồ sơ bạn đã hiểu biết và đồng ý tuân giữ ***Quy Luật về Tư Cách và Tiêu Chuẩn Cư Xử của các Thừa Tác Viên, Nhân Viên và Tình Nguyện Viên***.